



修改次数

V2

日期

24/03/13

产品部门：口腔事业部

产品对接人：张蓉蓉

产品名称：C2 洗牙器

包装修改人：李淑娟

释放文件

产品型号 C2_ 欧洲 5 国语说明书 (英俄哈乌波)

尺寸 90X170mm

纸张 80 克双胶纸

印刷 单黑印刷

工艺 骑马钉装订

T0 供应商：

希望包装成品表面平整
边角棱锐、无裂纹、
无爆边、整体干净美观

Bitvae

UK REP

APEX CE SPECIALISTS LIMITED
89 Princess Street, Manchester, M1 4HT, UK

EC REP

APEX ES SPECIALISTS, S.L.
Calle Puerto de la Morcuera, 13, PL. 1 OF. 18-8 28919
Leganés Madrid

Clevo Innovation INC

2060 N COLLINS BLVD STE 110 RICHARDSON TX 75080

🌐 <https://bitvae.com>

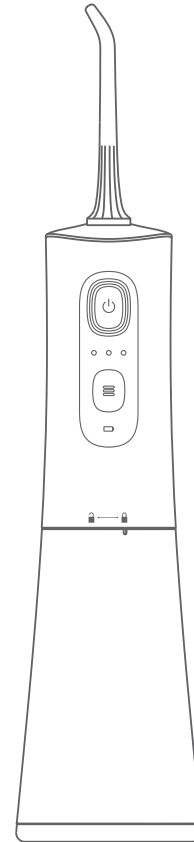
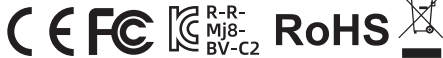
✉ support@bitvae.com

☎ +1 972 679 9068

MADE IN CHINA



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



C2
Oral Irrigator

Instruction Manual

Thanks for choosing the Oral Irrigator. Before operating the product, please read the manual carefully and keep it for future reference.

Спасибо, что выбрали ирригатор для полости рта. Перед началом эксплуатации изделия, пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию и сохраните ее для дальнейшего использования.

Ауызша суарғышты таңдағаныңызға рахмет. Өнімді пайдалануды бастамас бұрын нұсқаулықты мұқият оқып шығуды және оны болашақта анықтамалық пайдалану үшін сақтауды ұсынамыз.

Дякуємо вам за вибір орального ірригатора. Перш ніж використовувати продукт, уважно прочитайте посібник і зберігайте його для майбутнього використання.

Dziękujemy za wybór irygatora do jamy ustnej. Przed rozpoczęciem korzystania z produktu, prosimy o dokładne przeczytanie instrukcji obsługi i zachowanie jej na przyszłość.

Instruction Manual (EN).....	01
Русский (RU).....	09
Нұсқаулық (KZ).....	17
Інструкція користувача (UA).....	25
Instrukcja Obsługi (PL).....	33

IMPORTANT SAFEGUARDS

All information in this section is provided to instruct you on the correct and safe operation of this device so that you can avoid injury to yourself and others as well as damage to property.

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE)

DANGER– To reduce the risk of electrocution:

1. Always charge the product in a safe place away from water.
2. Do not reach for the product that has fallen into the water while charging. Unplug immediately.
3. Never charge with a damaged power cord or plug.
4. Make sure the charging port is dry enough before connecting it to the power supply.

WARNING– To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons.

1. A product should never be left unattended when plugged in.
2. Close supervision is necessary when this product is used by, on, or near children or invalids.
3. Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
4. Never operate this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the product to a service center for examination and repair.
5. Keep the cord away from heated surfaces.
6. Never use while sleeping or drowsy.
7. Never drop or insert any object into any opening or hose.
8. Unplug this product before filling it. Fill (reservoir) with water only unless otherwise specified by the manufacturer. Do not overfill (or specify filling instructions).
9. Do not use, store or charge the appliance next to a fire or high-temperature environment.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFEGUARDS

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
3. This appliance contains batteries that are non-replaceable. When the battery is at the end of life, the appliance shall be properly disposed of.
4. Do not expose the appliance or battery to excessive temperatures.
5. Be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being short circuited by metal objects.
6. The appliance must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.
7. The power supply with output power not exceeding 15W in normal and abnormal working conditions must be used.
8. Toddlers, infants, people who are unable to operate the device should not use it by themselves. Please also keep it away and out of reach from children.
9. Never try to alter, disassemble or repair the device.
10. Do not fill the tank with water warmer than 40 °C.
11. If the external flexible cable or cord of this appliance is damaged, it shall be replaced by the manufacturer, a service agent or a similarly qualified person in order to avoid any hazard.
12. Keep the cord away from heated surfaces.
13. Please do not use it if the nozzle is lost.
14. Do not use for any purpose other than oral cleaning.
15. Keep nozzle away from young children. The nozzle is small enough to swallow and can be lodged in the throat.
16. Certain types of mouthwash may damage the equipment by cracking the housing or water reservoir. Therefore, do not use mouthwash in the water reservoir.
17. People who experience tooth or gum pain may not be able to use this device and should consult their dentist before use.
18. Do not press the nozzle too firmly against your teeth or gums, otherwise it will hurt your gums.
19. Please use an adapter so that the voltage is 5.0V~1000mA during charging, otherwise the battery could be damaged by overcharging.

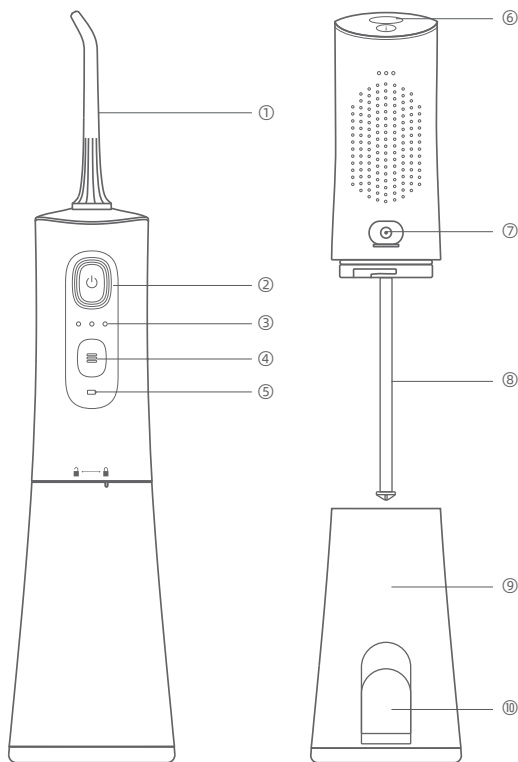
There is a built-in rechargeable lithium battery in the product. When disposing of the appliance, do not mix it with general household waste. It should be sent to the battery recycling center for disposal in accordance with local disposal management regulations.

Recycling & Environmentally Friendly Disposal



In order to protect the environment, after the expiration of the products service life, it should not be discarded in the same way as domestic garbage; please recycle at a professional recycling center. For further information on the recycling of this product, please consult your local municipality, processing service center, or the store where you purchased the product. You can help to protect the environment! Please remember to respect the local regulations, and hand in the non-working electrical equipment to an appropriate waste disposal center.

1. Design:



- ① Standard Nozzle
- ② On/Off Button
- ③ Mode Indicator
- ④ Mode Button
- ⑤ Power Indicator

- ⑥ Nozzle Unlock Button
- ⑦ Charging Port (Charger base)
- ⑧ Water Inlet Pipe
- ⑨ Reservoir
- ⑩ Reservoir Lid


Note:


There may be some liquid remaining inside the main device before use (reservoir, water suction tube, etc), this is the remaining distilled water that was used for the performance (water flow) test, so there are no health concerns.

2. How to Use:

2.1 Nozzle / Mode Introductions

Nozzle Introductions:

 **Standard Nozzle:** Rinses debris or residues on teeth and gaps between teeth, keeps the oral cavity clean.

 **Tongue Scraper:** To clean the coating of the tongue and reduce the growth of bacteria.

Mode Introductions:

Soft: For gentle cleaning of sensitive gums, the water pressure will be 30-60psi. A white mode indicator will turn on.

Normal: For normal cleaning, the water pressure will be 50-90psi. 2 white mode indicators will turn on under this situation.

Potent: For people who have high requirements of teeth and gum cleaning, the water pressure will be 70-100psi. All the 3 mode indicators will turn on.

Mode Indicators: The corresponding indicator light stays on when each mode is running. It will turn off when the cleaning process is complete.

2.2 Oral Irrigator Installation

Install and Detach the Water Reservoir

Install: Rotate the main body of the oral irrigator slightly to the left to align it with the opening of the water reservoir and place the body in the opening. Press the body into the water reservoir firmly, then rotate the body to the right side aligning it with the reservoir (see Reservoir Lock/Unlock Mark). The reservoir is installed after that. (Figure 1)

Detach: Rotate the irrigator body to the left side to separate it from the reservoir(see Reservoir Lock/Unlock Mark), then pull the irrigator body up. (Figure 2)

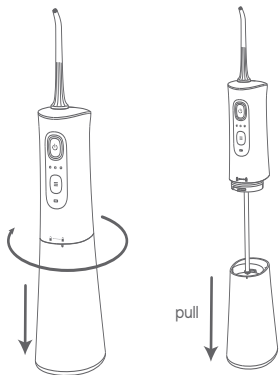


Fig. 1

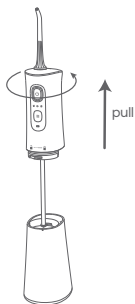


Fig. 2

Inserting and Removing Nozzles: (Figure 3)

Nozzle Install: Insert the nozzle into the port at the top of the oral irrigator handle. Press firmly until the nozzle clicks into place. There should be no gaps between the installed nozzle and the top cap of the irrigator, and it should fit snugly.

Nozzle Removal: To remove the nozzle from the handle, press the nozzle release button and pull the nozzle out of the handle.

CAUTION: Do not press the nozzle release button while the irrigator is running.

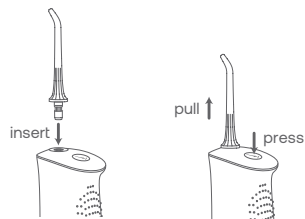




Fig. 3

2.3 Charging the Oral Irrigator: (Figure 4)

- Close the lid of the reservoir tightly before charging the oral irrigator to avoid water leakage.
- Take out the charging protection cap, insert the USB DC cable into the charging port (make sure there is no liquid residue in the charging port).
- Plug the charging adapter firmly into the power outlet. The power adapter requires an output voltage of 5V=1A or 5V=2A.
- The “” flashes in the charging process. After the irrigator is fully charged, the white “” indicator stays on for 2 minutes and then turns off automatically.
- Once the charging process is complete, put the charging protection cap back on the charging base.

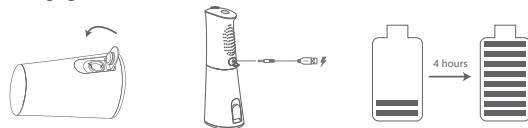




Fig. 4

Tips:

- When the irrigator is connected to a DC USB cable in its power-on state, the irrigator will stop working and switch to charging state.
- During the charging process, the irrigator can not be turned on to work.
- When the power of the irrigator is lower than 20%, the “” flashes in red. When the power is lower than 3%, the red “” flashes 5 times and the irrigator automatically shuts down after that. The irrigator cannot work until it is fully charged for 4 hours.

2.4 Using the Oral Irrigator:

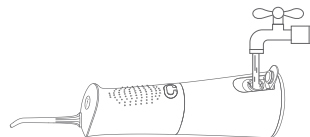


Fig. 5

- Open the lid of the reservoir and fill it with water which should not exceed 40°C, then close the lid. (Figure 5)

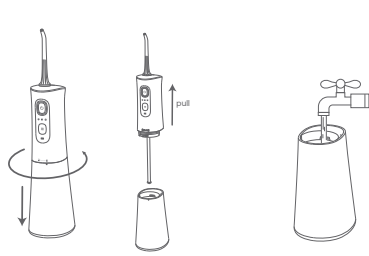


Fig. 6

- Or, detach the reservoir down from the body of the irrigator, fill it with water which should not exceed 40°C, then reconnect the reservoir to the irrigator body. (Figure 6)
- Press the "☐" button to change the working mode after the irrigator turns on, the default mode keeps the same as last shutoff in that situation.
- Hold the irrigator upright with the tip of the nozzle pointing toward the teeth.
- Slightly close your mouth but leave a slit so that water will not splash everywhere and it can flow out from your mouth.
- Press the "⊙" button to start the device, it will boot into the previous mode. Users can also stop it by pressing the "⊙". The irrigator will enter a standby state and automatically turn off when not in use for 15 seconds.

Tips of Using Nozzles:

- Direct the stream of water at the teeth and gums at a 90-degree angle. Do not direct the flow of the water stream towards the teeth obliquely to avoid damaging the gums. (Figure 7-8)
- Slowly direct the flow of the water stream along the teeth. (Figure 9)
- Direct the stream of water along the gum line with a 90-degree angle between the tip of the nozzle and the gum tissue.
- Set the irrigator to the lowest pressure setting, and place the tongue scraper in the center/middle of your tongue about halfway back. Pull it forward with light pressure. Increase the pressure towards the tongue as you prefer. (Figure. 10)

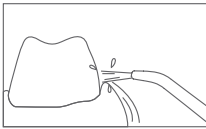


Fig. 7

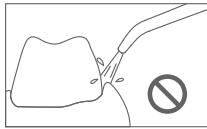


Fig. 8

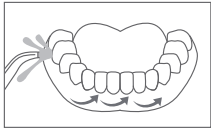


Fig. 9

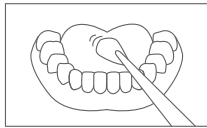


Fig. 10

2.5 After Using the Oral Irrigator: (Figure 11)

After the cleaning process, please take off the nozzle from the irrigator, and drain the remaining liquid in the water reservoir to prevent the remaining liquid from breeding bacteria in the reservoir and the irrigator.

- Firmly hold the base then, press the nozzle unlock button to pull the nozzle out away from the base.

- Open the lid of the reservoir and pour out the water it contains. You can also detach the main body to remove the water reservoir, and then pour out the water from the top opening of the reservoir.
- Press the "☐" button to turn on the irrigator, and drain the water in it.
- Press the "⊙" button again to turn off the irrigator and close the reservoir lid.
- Wipe the irrigator with a dry cloth.

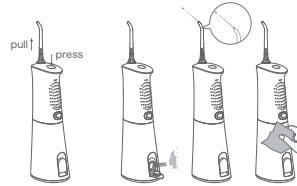


Fig. 11

Note:

To prevent the spread of bacteria, make sure there is no water left inside the irrigator. If you are not going to use this device for a long time, be sure to clean and dry it as soon as possible before storing it.

3. Troubleshooting(Q&A)

Problem	Possible cause	Solution
It does not work	You've just purchased the product or it has been left unused for more than 3 months.	Charge the unit for at least 4 hours.
	The battery has reached the end of its life cycle.	Contact customer service for help.
It only works for a few minutes even after charging	The charging time was insufficient.	Charge the unit for at least 4 hours.
	There is a blockage in the nozzle.	Replace the nozzle.
The water pressure is very low	The nozzle is deformed.	
Water does not come out	There is a blockage in the filter.	Clean the filter.
	The reservoir is empty.	Fill up the reservoir.
	The irrigator is too tilted during use.	Use the irrigator in a vertical state.
Water leakage	There is a blockage in the unit.	Replace the nozzle and clean the water inlet pipe.
	The 3 small holes in the back of the irrigator leak.	Drain the accumulated water inside (Avoid it becoming smelly after a long time).
	The nozzle is not installed in its place.	Press the nozzle release button and pull out the nozzle. Reinsert the nozzle until it clicks.

Half of the nozzle is broken on the main body	The nozzle is loose or breaks when it is pulled hard from the body without pressing the nozzle release button.	Contact customer service for help by the link: https://bitvae.com Or contact the email: support@bitvae.com
---	--	--

4. Specifications:

Working Temperature: 0-50°C
 Working Voltage: DC3.7V
 Input Voltage: DC5.0V
 Input Current: 5V-1A
 Rated Power: 6.0-70W
 Waterproof Rating: IPX7

5. Warranty:

- 1-year warranty is offered, starting from the first day of purchase. You may contact us.
- During the warranty period, if there is any defect arising from materials or the manufacturing process, we will replace parts or the entire product under certain circumstances.
- When you request a free repair, you must send us the product and a receipt that can prove the date of purchase.
- The following conditions are not included in the warranty:
 - Damage caused by improper use, for example, incorrect use of the power supply, plugged into an improper socket, man-made damage, etc.
 - Aging and normal wear and tear from use.
 - Problems that occur due to its use for other purposes, or misuse or use of components not supplied by us.
- This warranty does not affect your statutory rights.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Вся информация, приведенная в данном разделе, предназначена для обучения правильной и безопасной эксплуатации данного устройства, чтобы вы могли избежать травмирования себя и других людей, а также повреждения имущества. При использовании электроприборов, особенно в присутствии детей, необходимо всегда соблюдать основные меры предосторожности, в том числе следующие:

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ(ДАННОГО УСТРОЙСТВА)

ОПАСНО – Для снижения риска поражения электрическим током:

1. Всегда заряжайте устройство в безопасном месте, вдали от воды.
2. Не доставайте упавшее в воду устройство во время зарядки. Немедленно выньте вилку из розетки.
3. Никогда не заряжайте устройство с поврежденным шнуром питания или вилкой.
4. Перед подключением зарядного порта к источнику питания убедитесь, что он достаточно сухой.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Для снижения риска ожогов,

поражения электрическим током, возгорания или травмирования людей.

1. Никогда не оставляйте устройство без присмотра, если оно подключено к сети.
2. При использовании данного изделия детьми или инвалидами, на них или вблизи них необходим тщательный контроль.
3. Используйте данное изделие только по назначению, как описано в данном руководстве. Не используйте навесное оборудование, не рекомендованное производителем.
4. Никогда не пользуйтесь данным изделием, если у него поврежден шнур или вилка, если оно не работает должным образом, если его уронили или повредили, или если оно упало в воду. Верните изделие в сервисный центр для проверки и ремонта.
5. Держите шнур вдали от нагретых поверхностей.
6. Не используйте прибор во время сна или в состоянии сонливости.
7. Не роняйте и не вставляйте никакие предметы в отверстия или шланги.
8. Перед заполнением устройства отключите его от сети. Заполняйте (резервуар) только водой, если иное не указано производителем. Не переполняйте резервуар (или уточняйте руководство по заполнению).
9. Не используйте, не храните и не заряжайте устройство вблизи огня или в условиях высокой температуры.

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Данным устройством могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под наблюдением или им проведен инструктаж по безопасному использованию устройства и они понимают связанные с ним опасности.
2. Дети не должны играть с устройством. Чистка и обслуживание устройства не должны производиться детьми без присмотра.
3. Данное устройство содержит батареи, которые не подлежат замене. По истечении срока службы батареи устройство должно быть надлежащим образом утилизировано.
4. Не подвергайте устройство или батарею воздействию высоких температур.
5. Помните об опасности короткого замыкания клемм устройства или аккумулятора металлическими предметами.
6. Питание устройства должно осуществляться только при безопасном низком напряжении, соответствующем маркировке на устройстве.
7. Необходимо использовать источник питания с выходной мощностью не более 15 Вт в стандартных и нестандартных условиях работы.
8. Дети, младенцы, люди, не способные управлять прибором, не должны пользоваться им самостоятельно. Просим также держать его вдали и в недоступном для детей месте.
9. Не пытайтесь изменять, разбирать или ремонтировать устройство.
10. Не наполняйте резервуар водой теплее 40 °C.
11. Если внешний гибкий кабель или шнур данного устройства поврежден, он должен быть заменен производителем, в сервисе или специалистом с достаточной квалификацией, чтобы избежать опасности.
12. Держите шнур вдали от нагретых поверхностей.
13. Не используйте прибор, если потеряна насадка.
14. Не используйте для других целей, кроме чистки полости рта.
15. Держите насадку вдали от маленьких детей. Насадка достаточно мала для проглатывания и может застрять в горле.
16. Некоторые типы ополаскивателей для полости рта могут повредить оборудование, расколов корпус или резервуар для воды. Поэтому не используйте ополаскиватели для полости рта в резервуаре для воды.
17. Люди, испытывающие зубную или десенную боль, могут испытать проблемы при использовании данного устройства, поэтому перед его использованием следует проконсультироваться со стоматологом.
18. Не прижимайте насадку слишком сильно к зубам или деснам, иначе это может повредить десны.
19. Во время зарядки используйте адаптер с напряжением 5,0 В-1000 мА.В противном случае аккумулятор может быть поврежден в результате перезарядки. В прибор встроена перезаряжаемая литиевая батарея. При утилизации устройства не смешивайте его с бытовыми отходами. Его следует отправить в центр утилизации аккумуляторов для утилизации в соответствии с местными правилами утилизации.

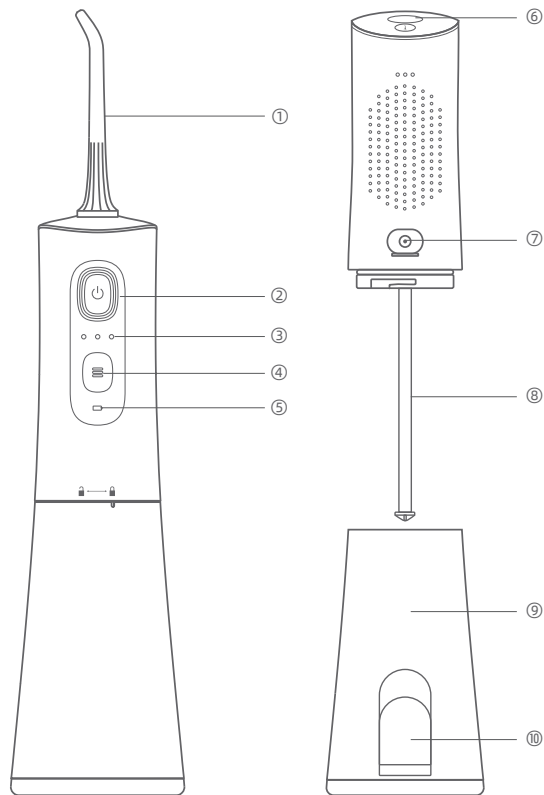
Переработка и экологически безопасная утилизация



В целях защиты окружающей среды по истечении срока службы изделия не следует выбрасывать его так же, как бытовой мусор; пожалуйста, сдайте его на переработку в профессиональный центр утилизации. Более подробную информацию об утилизации данного изделия можно получить в местном муниципалитете, сервисном центре по переработке или в магазине, где вы его приобрели.

Вы можете помочь защитить окружающую среду! Пожалуйста, не забывайте соблюдать местные правила и сдавайте неработающее электрооборудование в соответствующий центр утилизации.

1. Описание конструкции устройства:



- 1 Стандартная форсунка
- 2 Кнопка включения/выключения
- 3 Индикатор режима
- 4 Кнопка режима
- 5 Индикатор питания
- 6 Кнопка разблокировки насадки

- 7 Порт для зарядки (база зарядного устройства)
- 8 Трубка для подачи воды
- 9 Резервуар
- 10 Крышка резервуара

Примечание:

Перед использованием внутри основного устройства (резервуар, трубка всасывания воды и т.д.) может оставаться некоторое количество жидкости из остатка дистиллированной воды, которая использовалась для проверки производительности (расхода воды), поэтому проблем со здоровьем не возникнет.

2. Использование:

2.1 Описание насадок и режимов работы

Описание насадок:



Стандартная насадка: Ополаскивает остатки пищи на зубах и в межзубных промежутках, поддерживая чистоту полости рта.



Скребок для языка: Очищает покрытие языка и уменьшает рост бактерий.

Режимы работы:

Мягкий: Для бережной очистки чувствительных десен давление воды будет составлять 30-60psi. Включится белый индикатор режима.

Нормальный: Для обычной чистки давление воды составляет 50-90psi. При этом загораются 2 белых индикатора режима.

Сильный: Для людей, предъявляющих высокие требования к очистке зубов и десен, давление воды будет составлять 70-100psi. При этом включаются все 3 индикатора режимов.

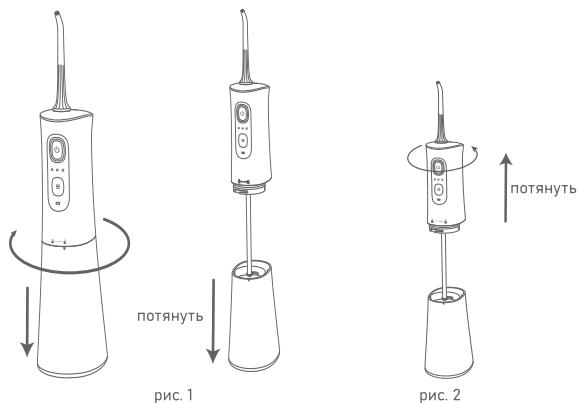
Индикаторы режимов: Во время работы каждого режима горит соответствующий индикатор. По окончании процесса очистки он выключается.

2.2 Установка ирригатора полости рта

Установка и снятие резервуара для воды

Установка: Поверните основной корпус ирригатора полости рта немного влево, чтобы совместить его с отверстием резервуара для воды, и поместите корпус в отверстие. Плотно вдавите корпус в резервуар для воды, затем поверните корпус в правую сторону, совместив его с резервуаром (см. метку блокировки/разблокировки резервуара). После этого устанавливается резервуар. (рис. 1)

Снятие: Поверните корпус ирригатора в левую сторону, чтобы отделить его от резервуара (см. метку блокировки/разблокировки резервуара), затем потяните корпус ирригатора вверх. (рис. 2)



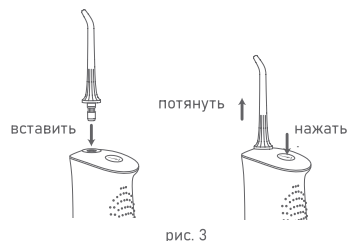
Установка и снятие насадок: (рис. 3)

Установка насадки: Вставьте насадку в отверстие в верхней части ручки ирригатора полости рта. Сильно надавите на насадку до щелчка. Между установленной насадкой и верхней крышкой ирригатора не должно быть

зазоров, и она должна плотно прилегать.

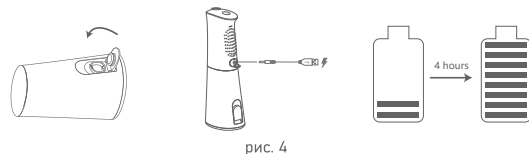
Снятие насадки: Чтобы снять насадку с ручки, нажмите на кнопку фиксации насадки и потяните насадку из ручки.

ВНИМАНИЕ: Не нажимайте кнопку разблокировки насадки во время работы ирригатора.



2.3 Зарядка ирригатора полости рта: (рис. 4)

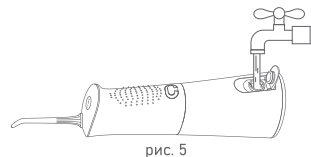
- Перед зарядкой ирригатора полости рта плотно закройте крышку резервуара, чтобы избежать утечки воды.
- Снимите защитный колпачок, вставьте кабель USB DC в порт для зарядки (убедитесь в отсутствии остатков жидкости в порту для зарядки).
- Плотно вставьте зарядный адаптер в розетку. Выходное напряжение адаптера питания должно составлять 5 В/1 А или 5 В/2 А.
- В процессе зарядки мигает. После полной зарядки ирригатора белый индикатор остается включенным в течение 2 минут, а затем автоматически выключается.
- По окончании процесса зарядки установите защитный колпачок обратно на зарядную базу.



Советы:

- При подключении ирригатора к кабелю питания во включенном состоянии ирригатор прекращает работу и переходит в состояние зарядки.
- Во время процесса зарядки ирригатор не может быть использован.
- Если мощность ирригатора ниже 20%, мигает красным цветом. При снижении мощности до 3% красный цвет мигает 5 раз, после чего ирригатор автоматически отключается. Ирригатор не может работать до полной зарядки в течение 4 часов.

2.4 Использование ирригатора полости рта:



- Откройте крышку резервуара и заполните его водой, температура которой не должна превышать 40°C, затем закройте крышку (рис. 5).

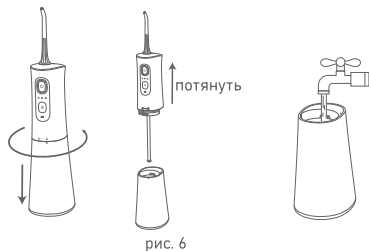





рис. 6

- Или отсоедините резервуар вниз от корпуса ирригатора, заполните его водой, температура которой не должна превышать 40°C, затем снова подсоедините резервуар к корпусу ирригатора. (рис. 6)
- Для изменения режима работы после включения ирригатора нажмите кнопку , по умолчанию в этой ситуации сохраняется режим, соответствующий последнему выключению.
- Держите ирригатор вертикально, чтобы кончик насадки был направлен на зубы.
- Слегка закройте рот, но оставьте щель, чтобы вода не разбрызгивалась повсюду и могла вытекать изо рта.
- Нажмите кнопку , чтобы запустить устройство, и оно перейдет в предыдущий режим. Пользователь также может остановить его, нажав кнопку . Ирригатор перейдет в режим ожидания и автоматически выключится, если не будет использоваться в течение 15 секунд.

Советы по использованию насадок:

- Направляйте струю воды на зубы и десны под углом 90 градусов. Не направляйте струю воды на зубы косо, чтобы не повредить десны (рис. 7-8).
- Медленно направьте струю воды вдоль зубов. (рис. 9)
- Направляйте струю воды вдоль линии десны так, чтобы между кончиком насадки и тканями десны был угол 90 градусов.
- Установите ирригатор на самый низкий уровень давления и поместите скребок для языка в центр/сердину языка примерно на полпути назад. Потяните его вперед с легким нажимом. Усиливajte давление на язык по мере необходимости. (рис. 10)

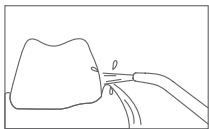


рис. 7

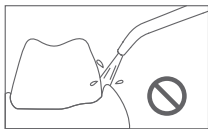


рис. 8

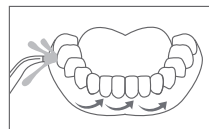


рис. 9

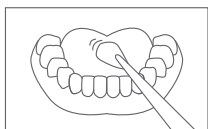




рис. 10

2.5 После использования ирригатора полости рта:

(рис. 11)

- После очистки снимите насадку с ирригатора и слейте остатки жидкости из резервуара для воды, чтобы предотвратить размножение бактерий в резервуаре и ирригаторе.
- Затем, крепко держа за основание, нажмите на кнопку разблокировки насадки, чтобы вытащить ее из основания.
- Откройте крышку резервуара и вылейте содержащуюся в нем воду. Можно также отсоединить основной корпус, чтобы снять резервуар для воды, а затем вылить воду из верхнего отверстия резервуара.
- Нажмите кнопку , чтобы включить ирригатор и слить находящуюся в нем воду.
- Повторным нажатием кнопки  выключите ирригатор и закройте крышку резервуара.
- Протрите ирригатор сухой тканью.

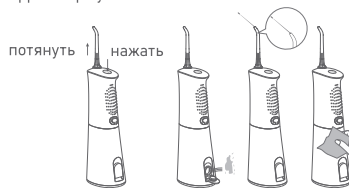


рис. 11

Примечание:

Чтобы предотвратить распространение бактерий, следите за тем, чтобы внутри ирригатора не оставалось воды. Если вы не собираетесь использовать этот прибор в течение длительного времени, обязательно очистите и высушите его как можно быстрее перед хранением.

3. Устранение неисправностей (вопросы и ответы)

Проблема	Возможная причина	Решение
Не работает	Вы только что приобрели продукт или он не использовался более 3 месяцев.	Зарядите устройство в течение не менее 4 часов.
Он работает всего несколько минут даже после зарядки	Срок службы аккумулятора подошел к концу	Обратитесь за помощью в службу поддержки клиентов.
	Время зарядки было недостаточным.	Заряжайте устройство не менее чем на 4 часа.
Давление воды очень низкое	Засорена форсунка.	Замените форсунку
	Форсунка деформирована.	
	Засорен фильтр.	Очистите фильтр.

Вода не поступает	Резервуар пуст.	Наполните резервуар.
	Ирригатор слишком наклонен во время использования.	Используйте ирригатор в вертикальном положении.
	В устройстве имеется засорение.	Замените насадку и прочистите входную трубку для воды.
Утечка воды	Три небольших отверстия в задней части ирригатора негерметичны.	Слейте скопившуюся внутри воду (во избежание появления неприятного запаха через длительное время).
	Насадка установлена неправильно.	Нажмите кнопку фиксации насадки и вытащите ее. Установите насадку на место до щелчка.
Половина насадки сломана на основном корпусе	Насадка расшатывается или ломается, если ее сильно выдернуть из корпуса без нажатия кнопки фиксации насадки.	Обратитесь за помощью в службу поддержки клиентов по ссылке: https://bitvae.com или по электронной почте: support@bitvae.com .

4. Технические характеристики:

Рабочая температура: 0-50°C
 Рабочее напряжение: 3,7 В⁼⁼
 Входное напряжение: 5,0 В⁼⁼
 Питание: 5 В⁼⁼1 А
 Номинальная мощность: 6,0-7,0 Вт
 Рейтинг водонепроницаемости: IPX7

5. Гарантия:

- Предоставляется гарантия 2 года, начиная с первого дня покупки. Вы можете связаться с нами.
- В течение гарантийного срока при обнаружении дефектов, связанных с материалами или процессом производства, мы заменим детали или весь продукт при определенных обстоятельствах.
- При запросе на бесплатный ремонт вы должны прислать нам изделие и чек, подтверждающий дату покупки.
- Гарантия не распространяется на следующие случаи:
 - Повреждения, вызванные неправильной эксплуатацией, например, неправильное использование блока питания, подключение к неправильной розетке, техногенные повреждения и т.д.
 - Старение и нормальный износ в результате эксплуатации.
 - Проблемы, возникшие в результате его использования не по назначению, неправильного применения или использования не поставляемых нами компонентов.
- Настоящая гарантия не влияет на ваши законные права.

МАҢЫЗДЫ ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Бұл бөлімде құрылғының дұрыс және қауіпсіз жұмыс істеуін қамтамасыз ету, өзіңізге, басқаларға және мүлктің кез келген ықтимал зақымдалуына жол бермеу үшін маңызды нұсқаулар берілген. Электр өнімдерін пайдаланған кезде, әсіресе балалардың қатысуымен, негізгі қауіпсіздік шараларын сақтау өте маңызды. Келесі нұсқауларды орындаңыз:

БҰЛ ҚҰРЫЛҒЫ ПАЙДАЛАНУ БҰРЫН БАРЛЫҚ НҰСҚАУЛАРДЫ ОҚЫҢЫЗ.

ҚАУІП – Электр тогының соғу қаупін азайту үшін:

1. Өнімді әрқашан қауіпсіз, құрғақ жерде, судан алыс жерде зарядтаңыз.
2. Зарядтау кезінде суға түсіп кеткен өнімді алуға әрекеттенбеңіз. Оны бірден ажыратыңыз.
3. Қуат сымы немесе аша зақымдалған болса, өнімді ешқашан зарядтамаңыз.
4. Қуат көзіне қоспас бұрын зарядтау портының толығымен құрғақ екеніне көз жеткізіңіз.

ЕСКЕРТУ – Күйіп қалу, ток соғу, өрт немесе адамдардың жарақат алу қаупін азайту үшін.

1. Розеткаға қосылған кезде өнімді ешқашан қараусыз қалдырмаңыз.
2. Бұл өнімді балалардың немесе мүгедектердің жанында немесе жанында пайдаланған кезде мұқият қадағалау қажет.
3. Бұл өнімді тек осы нұсқаулықта сипатталғандай мақсаты бойынша пайдаланыңыз. Өндірілуі ұсынбаған қосымшаларды қолданбаңыз.
4. Егер оның сымы немесе ашасы зақымдалған болса, дұрыс жұмыс істемесе, құлаған, зақымдалған немесе суға батып кеткен болса, бұл өнімді ешқашан пайдаланбаңыз. Мұндай жағдайларда өнімді тексеру және жөндеу үшін қызмет көрсету орталығына қайтарыңыз.
5. Сымды қыздырылған беттерден алыс ұстаңыз.
6. Өнімді ешқашан ұйқықтап жатқанда немесе ұйқышыл күйде қолданбаңыз.
7. Өнімнің кез келген саңылауына немесе шлангіне кез келген затты түсірмеңіз немесе салмаңыз.
8. Өнімді толтырмас бұрын әрқашан желіден ажыратыңыз. Резервуарды тек сумен толтырыңыз, егер өндірілуі басқаша көрсетпесе. Артық толтыруды немесе көрсетілген толтыру нұсқауларынан ауытқуды болдырмаңыз.
9. Құралды ешқашан ашық оттың жанында немесе жоғары температуралы ортада қолданбаңыз, сақтамаңыз немесе зарядтамаңыз.

ОСЫ НҰСҚАУЛЫҚТАРДЫ САҚТАҢЫЗ

МАҢЫЗДЫ ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

1. Бұл құрылғыны 8 жастан асқан және одан жоғары жастағы балалар, сондай-ақ физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдар, егер олар тиісті бақылау немесе қауіпсіз пайдалану бойынша нұсқаулар алған болса және осыған байланысты қауіптерді түсінсе, пайдалануға жарамды.
2. Балалар құрылғымен ойнамауы керек. Балалар тазалауды және пайдаланушы күтімін қадағалаусыз орындамауы керек.
3. Бұл құрылғыда ауыстырылмайтын батареялар бар. Батареяның қызмет ету мерзімі аяқталғанда, құрылғыны дұрыс қоқысқа тастауды қамтамасыз етіңіз.
4. Құрылғыны немесе батареяны шектен тыс температураға ұшыратпаңыз.
5. Батареямен жұмыс істейтін құрылғының терминалдарын қысқа тұйықтауы мүмкін металл заттардан сақ болыңыз.
6. Құрылғының тек құрылғыда көрсетілгендей қауіпсіз өте төмен кернеуі бар қуат көзіне қосылғанына көз жеткізіңіз.
7. Қалыпты және қалыпты емес жұмыс жағдайында шығыс қуаты 15 Вт-тан аспайтын қуат көзін пайдаланыңыз.
8. Құрылғыны сәбилер, сәбилер немесе оны өздігінен басқара алмайтын адамдар пайдалану үшін жарамсыз. Оны олардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
9. Құрылғыны өзгертуге, бөлшектеуге немесе жөндеуге әрекет жасамаңыз.
10. Резервуарды 40°C-тан жоғары ыстық сумен толтырудан аулақ болыңыз.
11. Құрылғының сыртқы икемді кабелі немесе сымы зақымдалған болса, қауіптердің алдын алу үшін оны өндірші, қызмет көрсету агенті немесе соған ұқсас біліктілігі бар адам ауыстыруы керек.
12. Сымды қыздырылған беттерден алыс ұстаңыз.
13. Саптама жоқ болса, құрылғыны пайдаланбаңыз.
14. Құралды тек ауыз қуысын тазалау мақсатында ғана пайдаланыңыз.
15. Саптаманы кішкентай балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз, өйткені ол жұттып қоюға жеткілікті кішкентай және тұншығу қаупін тудыруы мүмкін.
16. Кейбір ауыз шайғыштар корпуста немесе су қоймасында жарықтар тудырып, жабдықты зақымдауы мүмкін. Су қоймасында ауыз шайғышты пайдаланбаңыз.
17. Тісі немесе қызыл иегі ауыратын адамдар бұл құрылғыны қолдануға жарамсыз болуы мүмкін және қолданар алдында тіс дәрігерімен кеңесу керек.
18. Саптаманы тістеріңізге немесе қызыл иектеріңізге тым қатты баспаныз, себебі ол ыңғайсыздықты тудыруы немесе қызыл иекке зиян келтіруі мүмкін.
19. Құрылғыны зарядтау кезінде кернеудің 5,0В-1000мА диапазонында сақталуын қамтамасыз ету үшін адаптерді пайдаланыңыз, себебі шамадан тыс зарядтау батареяны зақымдауы мүмкін.

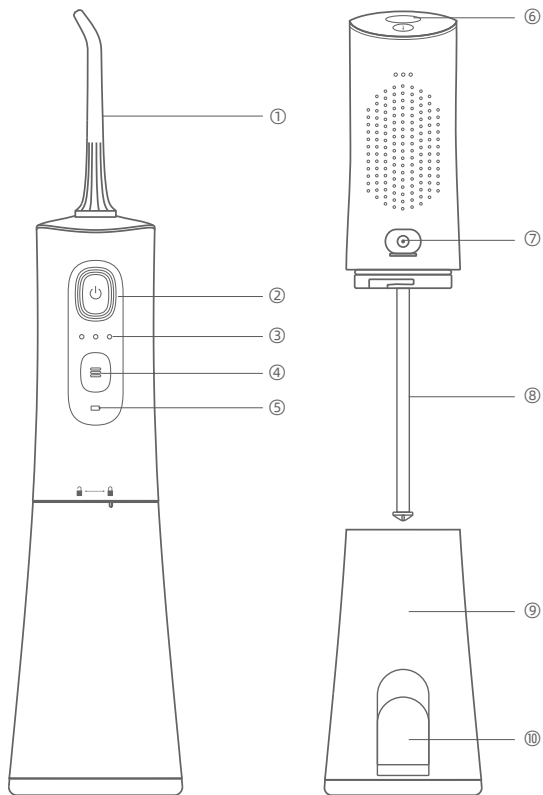
Өнімде кірістірілген қайта зарядталатын литий батареясы бар. Дұрыс тастау үшін құрылғыны жалпы тұрмыстық қалдықтармен араластырмаңыз; орнына, жергілікті кәдеге жаратуды басқару ережелеріне сәйкес батареяны қайта өңдеу орталығына жіберіңіз.

Қайта өңдеу және қоршаған ортаға зиянсыз кәдеге жарату



Қоршаған ортаны қорғау үшін өнімнің қызмет ету мерзімі аяқталған кезде оны кәдімгі тұрмыстық қалдықтармен бірге тастаудан аулақ болыңыз. Оның орнына, оны арнайы қайта өңдеу орнында қайта өңдеуді қарастырыңыз. Бұл өнімді қайта өңдеу туралы қосымша ақпарат алу үшін жергілікті әкімдікке, өңдеуге қызмет көрсету орталығына немесе өнімді сатып алған дүкенге хабарласыңыз. Сіздің үлесіңіз қоршаған ортаны қорғауға көмектеседі! Жергілікті ережелерді сақтауды және жұмыс істемейтін электр жабдығын қолайлы қоқыс шығару орнына

1. Дизайн:



- 1 Стандартты саптама
- 2 Қосу/өшіру түймесі
- 3 Режим индикаторы
- 4 Режим түймесі
- 5 Қуат көрсеткіші

- 6 Саңылау құлпын ашу түймесі
- 7 Зарядтау порты (Зарядтағыш негізі)
- 8 Су құятын құбыр
- 9 Резервуар
- 10 Резервуар қақпағы


Ескерту:


қолданар алдында негізгі құрылғының (соның ішінде резервуар мен су сору түтігінің) ішінде біраз сұйықтық қалдығын байқауыңыз мүмкін. Бұл сұйықтық өнімділік (су ағыны) сынағы кезінде пайдаланылатын қалған тазартылған су болып табылады және денсаулыққа қатысты ешқандай қауіп жоқ. ол.

2. Қолдану жолы:

2.1 Саңылау және режимді енгізу

Саңылауларды енгізу:

 **Стандартты саптама:** Ауыз қысымы таза ұстай отырып, тістер мен тістер арасындағы саңылаулардағы қалдықтарды немесе қалдықтарды шайады.

 **Тіл қырғыш:** Тілдің жабындарын тазарту және бактериялардың көбеюін азайту үшін қолданылады.

Режимді таныстыру:

Нәзік: 30-60рсі су қысымымен сезімтал қызыл иектер үшін жұмсақ тазалауды қамтамасыз етеді. Ақ режим индикаторы қосылады.

Қалыпты: Тұрақты тазалау үшін, су қысымы 50-90рсі. Бұл режимде 2 ақ режим индикаторы қосылады.

Күшті: Су қысымы 70-100рсі болатын тістер мен қызыл иектерді тазалауға жоғары талаптары бар адамдарға арналған. Барлық 3 режим индикаторлары қосылады.

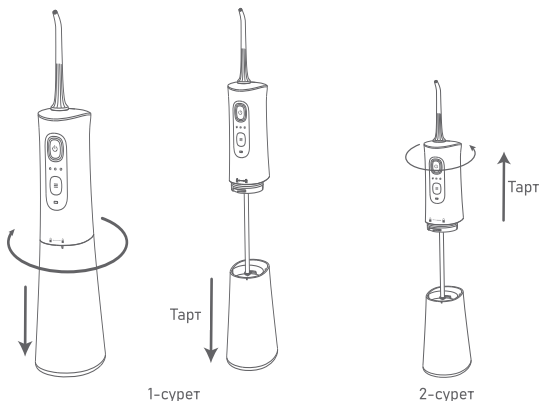
Режим индикаторлары: Әрбір режим жұмыс істеп тұрған кезде сәйкес индикатор шамы жанып тұрады. Тазалау процесі аяқталған кезде ол өшеді.

2.2 Ауызша ирригаторды орнату

Су қоймасын орнату және ажырату

Орнату: Ауызша суарғыштың негізгі корпусын су қоймасының тесігімен туралау үшін солға ақырын айналдырыңыз және корпуссты тесікке қойыңыз. Корпуссты су қоймасына мықтап басыңыз, содан кейін корпуссты резервуармен туралап оңға бұрыңыз (қойма құлыптау/құлыпты ашу белгісімен көрсетілгендей). Резервуар енді сенімді түрде орнатылды (1-сурет).

Ажырату: Суарғыш корпусын резервуардан бөлу үшін солға бұраңыз (қойма құлыптау/құлыпты ашу белгісімен көрсетілген). Содан кейін суарғыштың корпусын жоғары қарай тартыңыз. (2-сурет)



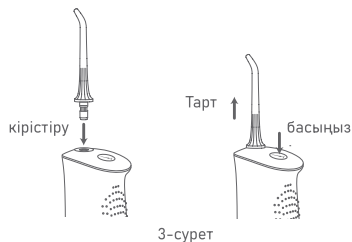
Саңылауларды салу және алу: (3-сурет)

Саңылауларды орнату: Саптаманы ауыз суарғыш тұтқасының жоғарғы жағындағы портқа салыңыз. Саптама орнына түскенше қатты басыңыз. Орнатылған саптама мен суарғыштың үстіңгі қалпақшасы арасында бос орындар



жоқ екеніне көз жеткізіңіз және ол тығыз орналасуы керек.

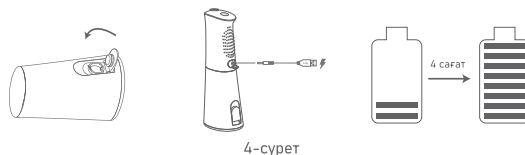
Саңылауларды алып тастау: Саптаманы тұтқадан алу үшін саптаманы босату түймесін басыңыз. Саптаманы тұтқасынан ақырын тартып шығарыңыз.

ЕСКЕРТУ: Суарғыш жұмыс істеп тұрған кезде саптаманы босату түймесін баспаңыз.





2.3 Ауызша ирригаторды зарядтау (4-сурет)

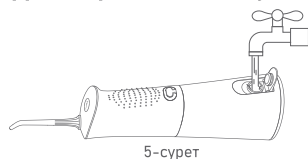
- Ауызша ирригаторды зарядтау алдында су ағып кетпес үшін резервуардың қақпағы мықтап жабылғанына көз жеткізіңіз.
- Зарядтаудан қорғайтын қақпақты шешіп, USB тұрақты ток кабелін зарядтау портына салыңыз, портта сұйықтық қалдығы жоқ.
- Зарядтау адаптерін қуат көзіне мықтап қосыңыз. Қуат адаптерінің шығыс кернеуі 5 В=1А немесе 5 В=2А болуы керек.
- Зарядтау процесі кезінде «» индикаторы жыпылықтайды. Суарғыш толығымен зарядталғаннан кейін ақ «» индикаторы 2 минут бойы қосулы болып, автоматты түрде өшеді.
- Зарядтау процесін аяқтағаннан кейін зарядтау негізін зарядтаудан қорғау қақпағын ауыстырыңыз.



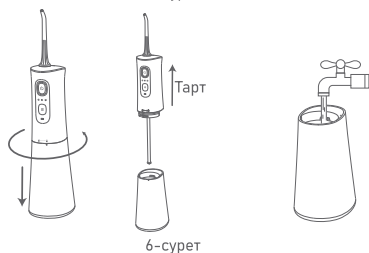
Кеңестер:

- Ирригатор тұрақты ток USB кабеліне қосылған күйде қосылғанда, ол жұмысын тоқтатады және зарядтау күйіне ауысады.
- Зарядтау процесі кезінде суарғышты пайдалана алмайсыз.
- Қуат 20%-дан төмен түссе, қызыл «» индикаторы жыпылықтайды. Егер ол 3%-дан төмен түссе, қызыл «» 5 рет жыпылықтап, суарғыш автоматты түрде өшеді. Оны тек 4 сағаттық зарядтаудан кейін ғана қайта пайдалануға болады.




2.4 Ауызша ирригаторды пайдалану



- Резервуардың қақпағын ашыңыз және оны 40°C аспайтын сумен толтырыңыз, содан кейін қақпақты жабыңыз. (5-сурет)

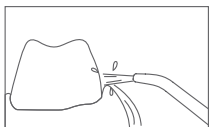


6-сурет

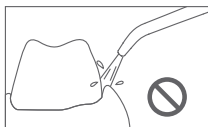
- Немесе резервуарды ирригатор корпусынан ажыратып, оны 40°C аспайтын сумен толтырып, оны корпусқа қайта қосыңыз. (6-сурет)
- Ирригаторды қосқаннан кейін жұмыс режимдері арасында ауысу үшін «» түймесін басыңыз; әдепкі режим сол жағдайда соңғы рет өшірілген кездегідей болып қалады.
- Суарғышты саптаманың ұшын тістеріңізге қаратып тік ұстаңыз.
- Судың шашырауын болдырмас үшін аузыңызды аздап жабыңыз.
- Құрылғыны қосу үшін «» түймесін басыңыз, сонда ол алдыңғы режимде іске қосылады. Пайдаланушылар оны «» түймесін басу арқылы да тоқтата алады. Ирригатор күту режиміне өтеді және 15 секунд бойы пайдаланылмаса, автоматты түрде өшеді.

Саңылауларды пайдалану бойынша кеңестер:

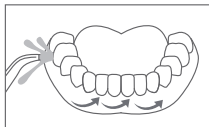
- Су ағынын тістеріңізге және қызыл иектеріңізге 90 градус бұрышпен бағыттаңыз. Тістің зақымдалуын болдырмау үшін су ағынын тістерге қиғаш бағыттаудан аулақ болыңыз. (7-8-суреттер)
- Су ағынын тістеріңіз бойымен баяу бағыттаңыз. (9-сурет)
- Ағынды қызыл иек сызығы бойымен бағыттай отырып, саптама ұшы мен қызыл иектің тінінің арасында 90 градус бұрышты сақтаңыз.
- Тіл қырғашты пайдаланған кезде ең төменгі қысым параметрінен бастаңыз. Оны тілдің ортасына, жартысына дейін артқа қойып, жеңіл қысыммен алға тартыңыз. Қалауыңызша қысымды біртіндеп арттырыңыз. (Сурет. 10)



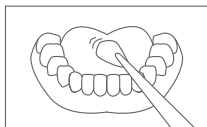
7-сурет



8-сурет



9-сурет





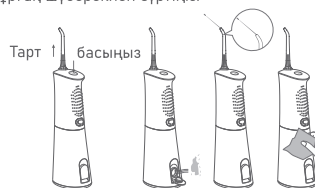
10-сурет

2.5 Ауызша ирригаторды пайдаланғаннан кейін: (11-сурет)

Суарғыштан саптаманы алып тастаңыз және бактериялардың көбеюіне жол

бермеу үшін су қоймасынан қалған сұйықтықты төгіңіз.

- Саптаманы алу үшін негізді мықтап ұстаңыз және оны негізден тартып алған кезде саптаманың құлпын ашу түймесін басыңыз.
- Резервуардың қақпағын ашып, оның құрамындағы суды төгіңіз. Немесе су қоймасын алу үшін негізгі корпусты ажыратыңыз, содан кейін резервуардың жоғарғы саңылауынан суды төгіңіз.
- Суарғышты іске қосу және одан суды шығару үшін «» түймесін басыңыз.
- Суарғышты өшіру және резервуардың қақпағын жабу үшін «» түймесін қайта басыңыз.
- Суарғышты құрғақ шүберекпен сүртіңіз.



11-сурет

Ескерту:

Бактериялардың таралуын болдырмау үшін суарғыштың ішінде су қалмағанына көз жеткізіңіз. Құрылғыны ұзақ уақыт пайдаланбайтын болсаңыз, сақтау алдында оны мұқият тазалап, кептіруді ұмытпаңыз.

3. Ақаулықтарды жою (сұрақ-жауап)

Мәселе	Ықтимал себеп	Шешім
Жұмыс істемейді	Сіз өнімді жаңа ғана сатып алдыңыз немесе ол 3 айдан астам пайдаланылмай қалды.	Құрылғыны кемінде 4 сағат зарядтаңыз.
Ол зарядтаудан кейін де бірнеше минут жұмыс істейді	Батареяның қызмет ету мерзімі аяқталды.	Көмек алу үшін тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
	Зарядтау уақыты жеткіліксіз болды.	Құрылғыны кемінде 4 сағат зарядтаңыз.
Төмен су қысымы.	Саптамада бітелу бар.	Саптаманы ауыстырыңыз.
	Саптама деформацияланған.	
	Сүзгіде бітелу бар.	Сүзгіні тазалаңыз.

Су шықпайды	Су қоймасы бос.	Резервуарды толтырыңыз.
	Қолдану кезінде ирригатор тым қисайтылған.	Суарғышты тік күйде пайдаланыңыз.
	Құрылғыда бітелу бар.	Саптаманы ауыстырып, су құятын құбырды тазалаңыз.
Судың ағуы	Суарғыштың артқы жағындағы 3 кішкене тесік ағып жатыр.	Ішінде жиналған суды төгіп тастаңыз (ұзақ уақыттан кейін иіс шығып кетпесін).
	Саптама өз орнына орнатылмаған.	Саптаманы босату түймесін басып, саптаманы тартып алыңыз. Саптаманы сырт еткенше қайта салыңыз.
Саптаманың жартысы негізгі корпуста сынған	Саптаманы босату түймесігін баспай, денеден қатты тартылған кезде саптама босап немесе сынып қалады.	Анықтама алу үшін тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына сілтеме арқылы хабарласыңыз: https://bitvae.com Немесе электрондық поштаға хабарласыңыз: support@bitvae.com

4. Техникалық сипаттамалар:

Жұмыс температурасы: 0-50°C
 Жұмыс кернеуі: DC3,7V
 Кіріс кернеуі: DC5,0V
 Кіріс ток: 5 В=1 А
 Номиналды қуат: 6,0-7,0 Вт
 Су өткізбейтін рейтинг: IPX7

5. Кепілдік туралы ақпарат:

- Біз сатып алған күннен бастап күшіне енетін 1 жылдық кепілдік береміз. Бізбен хабарласуларыңызға болады.
- Кепілдік мерзімі ішінде материалдарда немесе өндіріс процесінде қандай да бір ақаулар туындаса, біз белгілі бір жағдайларда бөлшектерді немесе бүкіл өнімді ауыстырамыз.
- Тегін жөндеуді сұрау үшін бізге өнімді және сатып алу күнін растайтын түбіртек жіберіңіз.
- Келесі шарттар кепілдікке кірмейді:
 - Дұрыс пайдаланбау салдарынан болатын зақымдар, мысалы, қуат көзін дұрыс пайдаланбау, дұрыс емес розеткаға қосу, жасанды зақымдану және т.б.
 - Тұрақты пайдаланудан қартаю және қалыпты тозу.
 - Өнімді мақсатты пайдаланудан, дұрыс пайдаланбаудан немесе біз жеткізбеген құрамдастарды пайдаланудан басқа мақсаттарда пайдалану салдарынан туындайтын мәселелер.
- Бұл кепілдік сіздің заңды құқықтарыңызға әсер етпейді.

ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Вся інформація в цьому розділі надається для інструктажу щодо правильної та безпечної експлуатації цього пристрою, щоб уникнути травмування вас та інших, а також збитків майну.

Під час використання електричних пристроїв, особливо коли є діти, завжди слід дотримуватися основних заходів безпеки, включаючи наступне:

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ (ЦЬОГО ПРИСТРОЮ)

Небезпека – 3 метою зменшення ризику ураження електричним струмом:

1. Завжди заряджайте продукт на безпечному відстані від води.
2. Не намагайтеся витягти продукт, який впав у воду під час заряджання. Відразу відключіть.
3. Ніколи не заряджайте, якщо шнур живлення або вилка пошкоджені.
4. Переконайтеся, що роз'єм для зарядки достатньо сухий, перш ніж підключати його до джерела живлення.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ – Для зменшення ризику опіків, ураження електричним струмом, пожежі або травмування осіб.

1. Пристрій ніколи не повинен залишатися без нагляду, коли він підключений до мережі.
2. Треба надавати близький нагляд, коли цей продукт використовується дітьми, інвалідами або поблизу них.
3. Використовуйте цей продукт лише для призначеного використання, як описано в цьому посібнику. Не використовуйте пристрій, не рекомендовані виробником.
4. Ніколи не вмикайте цей продукт, якщо шнур або вилка пошкоджені, якщо він не працює належним чином, якщо він був кинутий або пошкоджений або випав у воду. Поверніть продукт до сервісного центру для огляду та ремонту.
5. Зберігайте шнур подалі від нагрівальних поверхонь.
6. Ніколи не використовуйте пристрій в стані сну або відчуженості.
7. Ніколи не кидаєте або вставляйте жодний предмет в будь-який вхід або шланг.
8. Відключіть цей продукт перед наповненням. Наповніть (резервуар) лише водою, якщо виробник не вказав інших інструкцій. Не переповнюйте (або слідує інструкціям щодо наповнення).
9. Не використовуйте, не зберігайте або не заряджайте пристрій поруч з вогнем або в середовищі високої температури.

ЗБЕРЕЖІТЬ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ

ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

1. Цей пристрій можуть використовувати діти віком від 8 років і старші, а також

особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або відсутністю досвіду та знань, якщо їм було надано нагляд або інструкції щодо безпечного використання пристрою та їх розуміння потенційних небезпек.

- Діти не повинні грати із пристроєм. Чищення та обслуговування користувача не повинно проводитися дітьми без нагляду.
- Цей пристрій містить батареї, які не можуть бути замінені. Коли батарея завершує свій термін служби, пристрій повинен бути належним чином утилізований.
- Не викладайте пристрій або батарею надто високим температурам.
- Будьте обережні щодо ризику короткого замикання контактів акумулятора або батарейної апаратури металевими предметами.
- Пристрій може бути живленням тільки від безпечної додаткової низької напруги, що відповідає маркуванню на пристрої.
- Може бути використаний блок живлення із вихідною потужністю, яка не перевищує 15 Вт в нормальних і аварійних умовах роботи.
- Дітям молодшим від трьох років, немовлятам та людям, які не можуть вмикати пристрій, не слід користуватися ним самостійно. Також тримайте його подалі від дітей. Також тримайте його подалі від дітей.
- Ніколи не намагайтеся змінювати, розбирати або ремонтувати пристрій.
- Не наповняйте резервуар водою гарячою вище 40°C.
- Якщо зовнішній гнучкий кабель або шнур цього пристрою пошкоджено, його слід замінити виробником, авторизованим сервісним агентом або кваліфікованою особою, щоб уникнути небезпеки.
- Зберігайте шнур подалі від нагрівальних поверхонь.
- Будь ласка, не використовуйте пристрій, якщо відсутня насадка.
- Не використовуйте його для будь-яких інших цілей, крім гігієнічних процедур для ротової порожнини.
- Тримайте насадку подалі від маленьких дітей, оскільки вона досить мала, щоб випадково ковзнути в горло.
- Деякі види рідких засобів для ополоскування ротової порожнини можуть пошкодити обладнання, розбиваючи корпус або резервуар для води. Тому не використовуйте рідкі засоби для ополоскування роту в резервуарі для води.
- Люди, які відчувають біль в зубах або яснах, можуть не мати можливості використовувати цей пристрій і повинні проконсультуватися зі своїм дантистом перед використанням.
- Не натискайте насадку занадто сильно на зуби або ясна, інакше ви можете зіпсувати ясна.
- Будь ласка, використовуйте адаптер із напругою 5.0 В - 1000 мА під час заряджання, інакше акумулятор може бути пошкоджений внаслідок перевищення напруги під час заряджання.

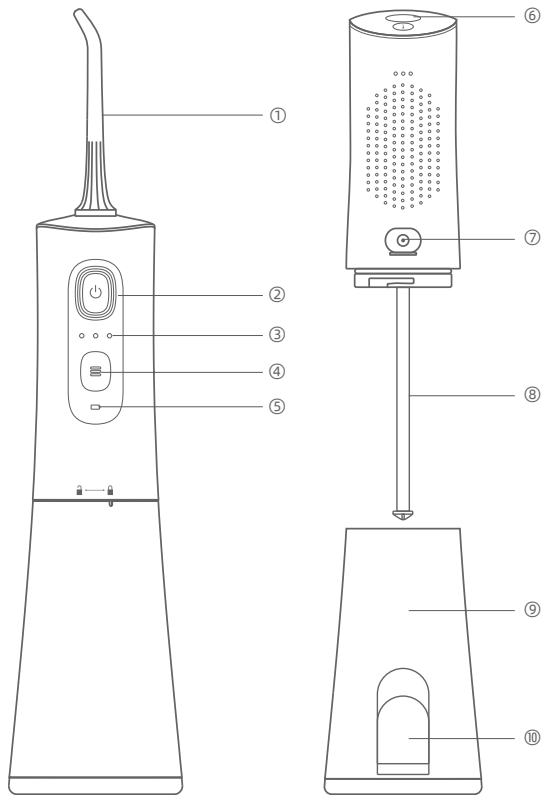
У продукті вбудована акумуляторна літійова батарея. При утилізації пристрою не змішуйте його з загальним побутовим сміттям. Він повинен бути відправлений на спеціалізовану станцію переробки батарей відповідно до місцевих правил утилізації.

Переробка та Екологічно безпечне видалення



Для захисту навколишнього середовища після закінчення терміну служби продукту, його не слід викидати так само, як побутові відходи; будь ласка, переробляйте його в спеціалізованому центрі з переробки. Для отримання додаткової інформації щодо видалення цього продукту екологічним способом звертайтеся до місцевої влади, служби переробки чи магазину, де ви придбали продукт. Ви можете допомогти зберегти навколишнє середовище! Будь ласка, пам'ятайте про дотримання місцевих правил та віднесення неробочого електричного обладнання до відповідного центру з утилізації відходів.

1. Дизайн:



- Стандартний насадок
- Кнопка Вкл./Викл.
- Індикатор режиму
- Кнопка режиму
- Індикатор живлення

- Кнопка розблокування насадки
- Роз'єм для зарядки (база для зарядки)
- Індикатор режиму
- Вхід для подачі води
- Резервуар
- Кришка резервуара

Примітка:

Перед використанням у головному пристрої може залишитися деяка рідина (резервуар, трубка для всмоктування води тощо). Це залишок дистильованої води, яка використовувалася для випробувань продуктивності (протоку води), тому щодо здоров'я немає жодних застережень.

2. Користування:

2.1 Введення режимів та насадок

Введення насадок:



Стандартний насадок: Насадок для змивання залишків на зубах та в щілинах між зубами, допомагає підтримувати порожнину рота в чистоті.



Щіточка для язика: Для очищення покриву на язичці та зменшення росту бактерій.

Введення режимів:

М'який: Для обережного очищення чутливих ясен водний тиск буде 30-60 фунтів на квадратний дюйм (psi). Запалюється білий індикатор режиму.

Нормальний: Для звичайного очищення водний тиск становить 50-90 фунтів на квадратний дюйм (psi). У цьому випадку горять 2 білі індикатори режиму.

Потужний: Для людей, які мають високі вимоги щодо очищення зубів та ясен, водний тиск становить 70-100 фунтів на квадратний дюйм (psi). Усі 3 індикатори режиму запалюються.

Індикатори режиму: Відповідний індикатор залишається увімкненим, коли працює кожен режим. Він вимикається, коли завершується процес очищення.

2.2 Установка гідроіригатора

Встановлення та видалення резервуару для води

Встановлення: Поверніть головний корпус гідроіригатора трохи ліворуч, щоб вивернути його з відкриття резервуару для води, і помістіть корпус в відкриття. Твердо натисніть корпус в резервуар для води, а потім поверніть корпус вправо, вивернувши його з резервуаром (див. позначку блокування/розблокування резервуара). Резервуар встановлено (рис. 1)

Видалення: Поверніть корпус іригатора вліво, щоб відокремити його від резервуару (див. позначку блокування/розблокування резервуара), а потім витягніть корпус іригатора вгору. (Рис. 2)

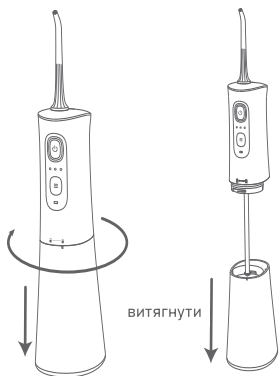


Рис. 1

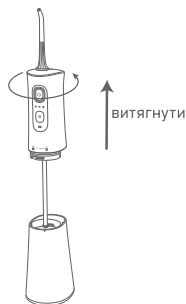


Рис. 2

Вставлення та видалення насадок: (Рис. 3)

Встановлення насадок: Вставте насадок в порт зверху ручки гідроіригатора. Натисніть твердо, поки насадок не щіпиться на місце. Між встановленим насадком і верхньою кришкою іригатора не повинно бути проміжків, і він

повинен щільно входити на місце.

Видалення насадок: Щоб видалити насадок з ручки, натисніть кнопку видалення насадка і витягніть насадок з ручки.

УВАГА: Не натискайте кнопку видалення насадка, коли іригатор працює.

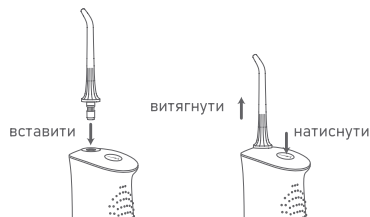


Рис. 3

2.3 Зарядка гідроіригатора (рисунок 4)

- Під час заряджання гідроіригатора надійно закрийте кришку резервуару, щоб уникнути витоків води.
- Вийміть захисний ковпачок зарядки, вставте кабель DC USB в роз'єм для зарядки (переконайтеся, що в роз'ємі для зарядки немає залишків рідини).
- Вставте адаптер для зарядки надійно в розетку. Адаптер для зарядки має вихідне напругу 5 В=1 В або 5 В=2А.
- Під час заряджання "■" миготить. Після повного заряджання іригатора білий індикатор "■" горить протягом 2 хвилин і автоматично вимикається.
- Після завершення процесу зарядки надійно закрийте ковпачок захисту від зарядки.

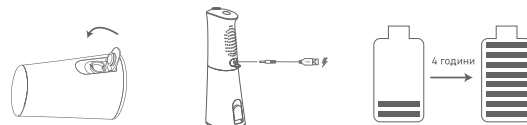


Рис. 4

Поради:

- Коли іригатор підключено до кабелю DC USB у включеному стані, іригатор зупиниться і перейде в режим зарядки.
- Під час процесу зарядки іригатор не може бути увімкнений для роботи.
- Коли рівень заряду іригатора менше 20%, червоний "■" миготить червоним. Якщо рівень заряду менше 3%, червоний "■" миготить 5 разів, а потім іригатор автоматично вимикається. Іригатор не може працювати, поки він не буде повністю заряджений протягом 4 годин.

2.4 Використання гідроіригатора

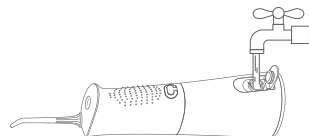


Рис. 5

- Відкрийте кришку резервуару і наповніть його водою, яка не повинна перевищувати 40°C, а потім закрийте кришку. (Рис. 5)

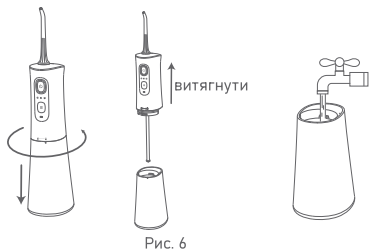


Рис. 6

- Або від'єднайте резервуар від корпусу ірригатора, наповніть його водою, яка не повинна перевищувати 40°C, а потім підключіть резервуар до корпусу ірригатора. (Рис. 6)
- Натисніть кнопку "☺", щоб змінити робочий режим після включення ірригатора, за цієї ситуації режим залишається тим самим, як і при останньому вимкненні.
- Тримайте ірригатор вертикально з наконечником насадки, спрямованим до зубів.
- Злегка закрийте рот, але залиште щілину, щоб вода не розбризгувалася повсюди і вона могла витікати з рота.
- Натисніть кнопку "☺" для запуску пристрою, він завантажить попередній режим. Користувачі також можуть зупинити його, натиснувши "☺". Ірригатор перейде в режим очікування і автоматично вимкнеться, якщо він не використовується протягом 15 секунд.

Поради щодо використання насадок:

- Направляйте струм води на зуби та ясна під кутом 90 градусів. Не направляйте струм води на зуби під кутом до зубів, щоб уникнути пошкодження ясен. (Рисунок 7-8)
- Повільно направляйте струм води вздовж зубів. (Рис. 9)
- Направляйте струм води вздовж лінії ясен під кутом 90 градусів між наконечником насадки та ясними тканинами.
- Встановіть ірригатор на найнижчий рівень тиску і помістіть скребок для язика в центр/середину язика, приблизно на половину назад. Потягніть його вперед з легким тиском. Збільшуйте тиск в напрямку до язика за власним вибором. (Рисунок 10)

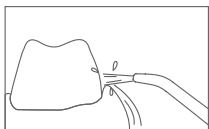


Рис. 7

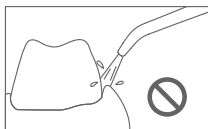


Рис. 8

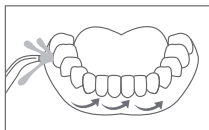


Рис. 9

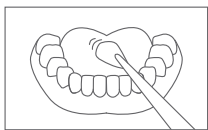


Рис. 10

2.5 Після використання гідроірригатора: (Рис. 11)

Після процесу очищення вийміть насадку з ірригатора і випустіть залишкову рідину з резервуару води, щоб уникнути розмноження бактерій в резервуарі та ірригаторі.

- Міцно утримуйте основу, а потім натисніть кнопку вивільнення насадки, щоб вийняти насадку з основи.
- Відкрийте кришку резервуару і вилийте звідти воду. Ви також можете від'єднати головний корпус, щоб вийняти резервуар для води, а потім вилити воду з верхнього відкриття резервуару.
- Натисніть кнопку "☺", щоб увімкнути ірригатор і випустіть воду з нього.
- Натисніть кнопку "☺" ще раз, щоб вимкнути ірригатор і закрийте кришку резервуару.
- Протріть ірригатор сухою серветкою.

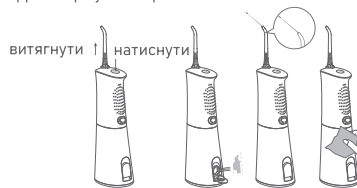


Рис. 11

Примітка:

Щоб уникнути поширення бактерій, переконайтеся, що всередині ірригатора немає залишкової води. Якщо ви не збираєтеся використовувати цей пристрій довгий час, обов'язково очистіть і висушіть його якомога швидше перед зберіганням.

3. Усунення неполадок (Питання та відповіді)

Проблема	Можлива причина	Рішення
Пристрій не працює	Ви щойно придбали продукт або він був не використовується більше ніж 3 місяці.	Зарядіть пристрій протягом щонайменше 4 годин.
Він працює лише кілька хвилин навіть після зарядки	Акумулятор дійшов до кінця свого циклу життя.	Зверніться до служби підтримки клієнтів за допомогою.
	Час зарядки був недостатнім.	Зарядіть пристрій протягом щонайменше 4 годин.
Тиск води дуже низький	В насадці є засмічення.	Замініть насадку.
	Насадка вигнута.	
	У фільтрі є засмічення.	Очистіть фільтр.

Вода не виходить	Резервуар порожній.	Наповніть резервуар.
	Під час використання ірригатора він занадто нахилився.	Використовуйте ірригатор вертикально.
	В ірригаторі є засмічення.	Замініть насадку та очистіть водопровід.
Протікання води	На задній стороні ірригатора три невеликі отвори протікають.	Вилийте накопичену воду всередині (уникніть запаху після тривалого зберігання).
	Насадка не встановлена на місце.	Натисніть кнопку вивільнення насадки та вийміть насадку. Повторно вставте насадку, поки вона не натисне.
Половина насадки зламана на головному корпусі	Насадка вигнула або ламається, коли її виравають з корпусу без натискання кнопки вивільнення насадки.	Зверніться до служби підтримки клієнтів за посиланням: https://bitvae.com Або зв'яжіться за електронною адресою: support@bitvae.com

4. Характеристики:

Робоча температура: 0-50°C
 Робоча напруга: DC3,7V
 Вхідна напруга: DC5,0V
 Вхідний струм: 5 В=1 В
 Оцінена потужність: 6,0-7,0 Вт
 Рейтинг водонепроникності: IPX7

5. Гарантія:

- Пропонується гарантія тривалістю 1 рік, що починається з першого дня покупки. Ви можете зв'язатися з нами.
- Протягом гарантійного періоду, якщо виникає дефект, спричинений матеріалами або процесом виробництва, у певних випадках ми замінимо частини або весь виріб.
- При запиті на безкоштовний ремонт вам потрібно надіслати нам виріб та чек, який підтверджує дату покупки.
- До гарантії не входять такі умови:
 - Пошкодження, спричинені неправильним використанням, наприклад, неправильним використанням джерела живлення, підключенням до неправильної розетки, штучними пошкодженнями і т. д.
 - Старіння і природний знос від користування.
 - Проблеми, що виникають через використання для інших цілей, неправильне використання або використання компонентів, які не постачаються нами.
- Ця гарантія не впливає на ваші законні права.

WAŻNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Wszystkie informacje w tej sekcji są dostarczane w celu instruowania Cię o prawidłowym i bezpiecznym użytkowaniu tego urządzenia, aby uniknąć urazów dla siebie i innych oraz uszkodzeń mienia.

Przy korzystaniu z produktów elektrycznych, zwłaszcza w obecności dzieci, zawsze należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym następujące:

PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE PRZED UŻYCIEM (TEGO URZĄDZENIA)

ZAGROŻENIE- Dla zminimalizowania ryzyka porażenia prądem:

1. Zawsze ładuj produkt w miejscu bezpiecznym, z dala od wody.
2. Nie sięgaj po produkt, który wpadł do wody podczas ładowania. Natychmiast odłącz zasilanie.
3. Nigdy nie ładuj uszkodzonym kablem zasilającym ani wtyczką.
4. Upewnij się, że gniazdo ładowania jest wystarczająco suche przed podłączeniem go do źródła zasilania.

OSTRZEŻENIE- Aby zmniejszyć ryzyko oparzeń, porażenia prądem, pożaru lub obrażeń ciała.

1. Produktu nigdy nie należy pozostawiać bez nadzoru, gdy jest podłączony do zasilania.
2. Konieczne jest ścisłe nadzorowanie, gdy produkt jest używany przez dzieci, osoby niepełnosprawne lub w ich pobliżu.
3. Używaj produktu tylko do jego zamierzonego zastosowania, opisanego w tym instrukcje obsługi. Nie używaj akcesoriów, których nie zaleca producent.
4. Nigdy nie uruchamiaj tego produktu, jeśli ma uszkodzony kabel zasilający lub wtyczkę, jeśli nie działa prawidłowo, jeśli został upuszczony lub uszkodzony lub wpadł do wody. Oddaj produkt do centrum serwisowego w celu przeprowadzenia badań i naprawy.
5. Trzymaj kabel z dala od rozgrzewających się powierzchni.
6. Nigdy nie używaj produktu podczas snu lub w stanie otumanienia.
7. Nigdy nie upuszczaj ani nie wkładaj żadnego przedmiotu do otworów lub węża.
8. Odepnij ten produkt przed napełnieniem go. Napełniaj (zbiornik) tylko wodą, chyba że producent określi inaczej. Nie przepiętniaj (lub określ sposób napełniania).
9. Nie używaj, nie przechowuj ani nie ładuj urządzenia obok ognia lub w środowisku o wysokiej temperaturze.

ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

WAŻNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

1. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starszych oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub psychicznych, lub brak doświadczenia i wiedzy, jeśli otrzymali nadzór lub instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.

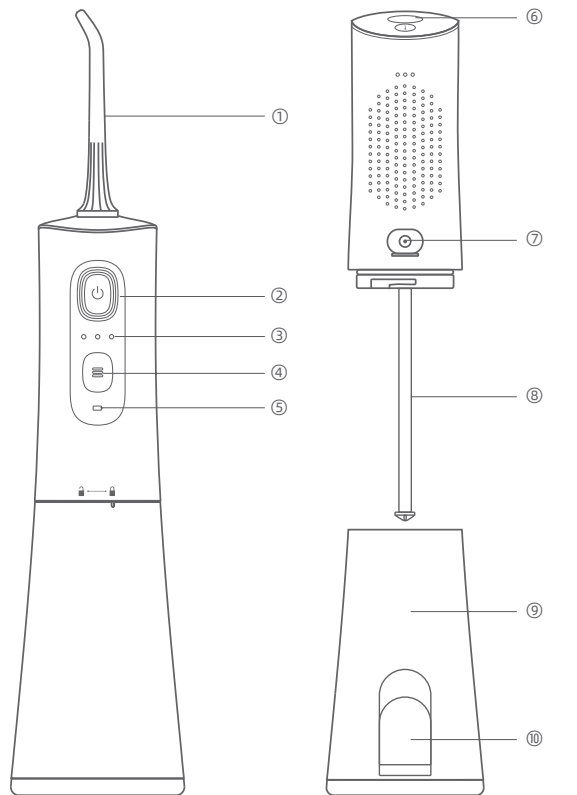
2. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwację użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
3. To urządzenie zawiera baterie, które nie są wymienne. Gdy bateria dobiegnie końca życia, urządzenie należy właściwie utylizować.
4. Nie wystawiać urządzenia ani baterii na działanie nadmiernych temperatur.
5. Bądź ostrożny z ryzykiem zwarcia na biegunach urządzenia zasilanego bateryjnie lub baterii przez objekty metalowe.
6. Urządzenie może być zasilane tylko napięciem bezpiecznym, odpowiadającym oznaczeniom na urządzeniu.
7. W normalnych i awaryjnych warunkach pracy należy używać zasilania o mocy wyjściowej nie przekraczającej 15W.
8. Nie powinny używać go same małe dzieci, niemowlęta ani osoby niezdolne do obsługi urządzenia. Proszę również trzymać je z dala od dzieci.
9. Nigdy nie próbuj zmieniać, rozmontowywać ani naprawiać urządzenia.
10. Nie napełniaj zbiornika wodą o temperaturze wyższej niż 40 °C.
11. Jeśli zewnętrzny elastyczny kabel lub przewód tego urządzenia zostanie uszkodzony, powinien być wymieniony przez producenta, serwisanta lub osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć jakiegokolwiek zagrożenia.
12. Trzymaj kabel z dala od rozgrzewających się powierzchni.
13. Nie używaj go, jeśli gubi się końcówka.
14. Nie używaj go do celów innych niż czyszczenie jamy ustnej.
15. Trzymaj końcówkę z dala od małych dzieci. Końcówka jest na tyle mała, że można ją połknąć i utknąć w gardle.
16. Niektóre rodzaje płynów do płukania jamy ustnej mogą uszkodzić urządzenie, pękając obudowę lub zbiornik na wodę. Dlatego nie używaj płynów do płukania jamy ustnej w zbiorniku na wodę.
17. Osoby, które odczuwają ból zębów lub dziąseł, mogą nie być w stanie używać tego urządzenia i powinny skonsultować się z dentystą przed użyciem.
18. Nie dociskaj końcówki zbyt mocno do zębów lub dziąseł, inaczej może to sprawić ból dziąseł.
19. Podczas ładowania prosimy używać adaptera, dzięki któremu napięcie wynosi 5,0 V - 1000 mA, w przeciwnym razie bateria może zostać uszkodzona przez nadmiar ładowania.

W produkcie znajduje się wbudowany akumulator litowo-jonowy. Podczas usuwania urządzenia nie należy mieszać go z ogólnymi odpadami domowymi, powinno być ono wysłane do centrum recyklingu baterii do utylizacji zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi utylizacji.

Recykling i przyjazne dla środowiska usuwanie

W celu ochrony środowiska po zakończeniu okresu użytkowania produktu nie należy pozbywać się go tak samo jak zwykłego śmiecia domowego; prosimy o przekazanie go do profesjonalnego centrum recyklingu. Aby uzyskać dalsze informacje na temat recyklingu tego produktu, prosimy skonsultować się z lokalnym samorządem, centrum obsługi przetwarzania lub sklepem, w którym zakupiłeś produkt. Pomagasz ochronić środowisko! Prosimy pamiętać o przestrzeganiu miejscowych przepisów i przekazaniu niesprawnego sprzętu elektrycznego do odpowiedniego ośrodka utylizacji odpadów.

1. Projekt:



- 1 Standardowy ustnik
- 2 Przycisk Włącz/Wyłącz
- 3 Wskaźnik trybu
- 4 Przycisk trybu
- 5 Wskaźnik zasilania

- 6 Przycisk odblokowania ustnika
- 7 Gniazdo ładowania (baza ładowarki)
- 8 Wlot wody
- 9 Zbiornik
- 10 Pokrywa zbiornika

Uwaga:

Przed użyciem w głównym urządzeniu może pozostać trochę płynu (zbiornik, rurka do ssania wody, itp.). Jest to pozostała destylowana woda używana do testu wydajności (przepływ wody), więc nie ma obaw o zdrowie.

2. Sposób użycia:

2.1 Wprowadzenie do trybu ustnika I

Wprowadzenie ustnika:



Standardowy ustnik: Usuwa zanieczyszczenia lub pozostałości na zębach i między zębami, utrzymuje jamę ustną w czystości.



Skrobak do języka: Do czyszczenia powłoki języka i zmniejszenia rozwoju bakterii.

Wprowadzenie do trybów:

Miękki: Dla delikatnego czyszczenia wrażliwych dziąseł, ciśnienie wody wynosi 30-60 psi. Zapali się biały wskaźnik trybu.

Normalny: Dla normalnego czyszczenia ciśnienie wody wynosi 50-90 psi. W tej sytuacji zapali się 2 białe wskaźniki trybu.

Potent: Dla osób o wysokich wymaganiach dotyczących czyszczenia zębów i dziąseł, ciśnienie wody wynosi 70-100 psi. Wszystkie 3 wskaźniki trybu zostaną włączone.

Wskaźniki trybu: Odpowiadający wskaźnik pozostaje włączony, gdy każdy tryb jest uruchomiony. Wyłączy się, gdy proces czyszczenia zostanie zakończony.

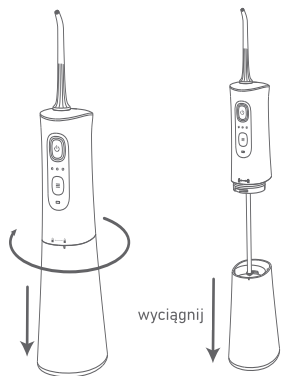
2.2 Montaż irygatora jamy ustnej

Zainstaluj i Odepnij Zbiornik na Wodę

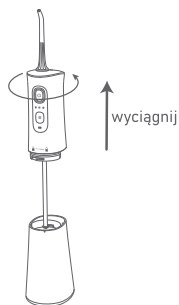
Instalacja: Obróć główną część irygatora jamy ustnej nieco w lewo, aby dopasować ją do otwarcia zbiornika na wodę, a następnie umieść główną część w otworze.

Następnie mocno wcisnij główną część do zbiornika na wodę i obróć ją na prawo, dopasowując ją do zbiornika (patrz na oznaczenie Blokadę/Odblokowania Zbiornika). Zbiornik jest zainstalowany po tym kroku (Rysunek 1).

Demontaż: Obróć główną część irygatora w lewą stronę, aby oddzielić ją od zbiornika (patrz na oznaczenie Blokadę/Odblokowania Zbiornika), a następnie wyciągnij główną część. (Rysunek 2)



Rys 1



Rys 2

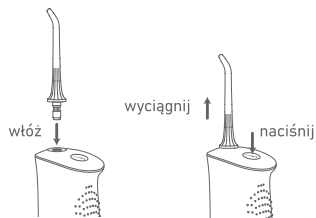
Wkładanie i Usuwanie Końcówek: (Rysunek 3)

Instalacja Końcówki: Włóż końcówkę do portu na górze uchwytu irygatora jamy ustnej. Naciśnij mocno, aż końcówka zaskoczy na miejsce. Nie powinno być żadnych szczelin między zainstalowaną końcówką a górnym kapturem irygatora, powinna

ona być dobrze dopasowana.

Usuwanie Końcówki: Aby usunąć końcówkę z uchwytu, naciśnij przycisk zwalniania końcówki i wyciągnij ją z uchwytu.

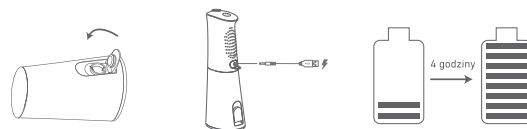
OSTROŻNIE: Nie naciskaj przycisku zwalniania końcówki podczas pracy irygatora.



Rys 3

2.3 Ładowanie irygatora ustnego (Rysunek 4)

- Przed naładowaniem irygatora ustnego dokładnie zamknij pokrywę zbiornika, aby uniknąć wycieku wody.
- Wyjmij osłonkę ochronną przed ładowaniem, włóż kabel USB DC do portu ładowania (upewnij się, że w porcie ładowania nie ma pozostałości płynów).
- Dokładnie włącz adapter ładowania do gniazdka. Adapter zasilania wymaga napięcia wyjściowego 5V=1A lub 5V=2A.
- W trakcie procesu ładowania "■▶" miga. Po naładowaniu irygatora biały wskaźnik "■▶" świeci przez 2 minuty, a następnie wyłącza się automatycznie.
- Po zakończeniu procesu ładowania umieść osłonkę ochronną na ładowarce.

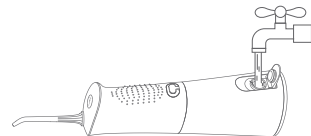


Rys 4

Porady:

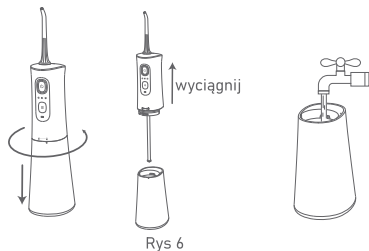
- Jeśli irygator jest podłączony do kabla USB DC w stanie włączonym, przestanie działać i przejdzie w stan ładowania.
- W trakcie procesu ładowania irygatora nie można włączyć.
- Gdy energia irygatora spadnie poniżej 20%, "■▶" miga na czerwono. Gdy energia spadnie poniżej 3%, czerwony "■▶" miga 5 razy, a następnie irygator automatycznie się wyłączy. Irygator nie może być używany, aż zostanie w pełni naładowany przez 4 godziny.

2.4 Korzystanie z irygatora ustnego



Rys 5

- Otwórz pokrywę zbiornika i napełnij go wodą o maksymalnej temperaturze 40°C, a następnie zamknij pokrywę. (Rysunek 5)

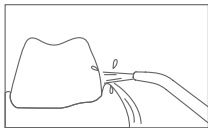


Rys 6

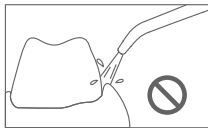
- Lub odłącz zbiornik od korpusu irygatora, napełnij go wodą o maksymalnej temperaturze 40°C, a następnie ponownie połącz zbiornik z korpusem irygatora. (Rysunek 6)
- Naciśnij przycisk "☰" aby zmienić tryb pracy po włączeniu irygatora. W trybie domyślnym pozostaje ostatnia wyłączona pozycja.
- Utrzymuj irygator w pozycji pionowej z końcówką dyszy skierowaną w kierunku zębów.
- Lekko zamknij usta, pozostawiając szczelinę, aby woda nie rozpryskiwała się wszędzie i mogła swobodnie wypływać z ust.
- Naciśnij przycisk "☺" aby uruchomić urządzenie, zostanie włączony poprzedni tryb. Użytkownicy mogą również zatrzymać go, naciskając "☺". Irygator przejdzie w stan gotowości i automatycznie wyłączy się, jeśli nie jest używany przez 15 sekund.

Wskazówki dotyczące korzystania z dysz:

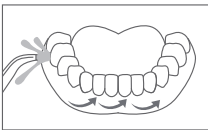
- Kieruj strumień wody pod kątem 90 stopni w kierunku zębów i dziąseł. Nie kieruj strumienia wody pod kątem skośnym w kierunku zębów, aby uniknąć uszkodzenia dziąseł. (Rysunek 7-8)
- Powoli kieruj strumień wody wzdłuż zębów. (Rysunek 9)
- Kieruj strumień wody wzdłuż linii dziąseł pod kątem 90 stopni między końcówką dyszy a tkanką dziąseł.
- Ustaw irygator na najniższe ciśnienie i umieść skrobaczkę językową na środku języka, około w połowie jego długości. Przesuń ją do przodu delikatnym naciskiem. Zwiększaj ciśnienie w kierunku języka, według własnych preferencji. (Rysunek 10)



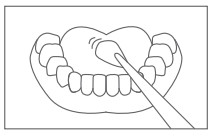
Rys 7



Rys 8



Rys 9

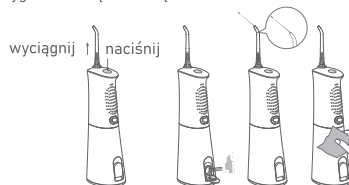


Rys 10

2.5 Po użyciu irygatora ustnego: (Rysunek 11)

Po procesie czyszczenia zdejmij dyszę z irygatora i opróżnij pozostały płyn w zbiorniku wody, aby uniknąć rozmnażania się bakterii w zbiorniku i irygatorze.

- Trzymając mocno podstawę, naciśnij przycisk odblokowania dyszy, aby wyjąć dyszę z podstawy.
- Otwórz pokrywę zbiornika i wylej wodę, którą zawiera. Możesz również odłączyć główny korpus, aby usunąć zbiornik na wodę, a następnie wylać wodę z górnej otwory zbiornika.
- Naciśnij przycisk "☺" aby włączyć irygator i opróżnić wodę z niego.
- Naciśnij przycisk "☺" ponownie, aby wyłączyć irygator i zamknąć pokrywę zbiornika.
- Wyczyść irygator suchą szmatką.



Rys 11

Uwaga:

Aby zapobiec rozprzestrzenianiu się bakterii, upewnij się, że wewnątrz irygatora nie ma pozostawionej wody. Jeśli nie zamierzasz używać tego urządzenia przez dłuższy czas, upewnij się, że je oczyścisz i wysuszysz jak najszybciej przed przechowywaniem.

3. Rozwiązywanie problemów (Q&A)

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Nie działa	Produkt został właśnie zakupiony lub pozostawiony nieużywany przez ponad 3 miesiące.	Naładuj urządzenie przez co najmniej 4 godziny.
Działa tylko przez kilka minut pomimo naładowania	Bateria osiągnęła koniec cyklu życia.	Skontaktuj się z obsługą klienta o pomoc.
	Czas ładowania był niewystarczający.	Naładuj urządzenie przez co najmniej 4 godziny.
Niskie ciśnienie wody	W dyszy jest blokada.	Zastąp dyszę.
	Dysza jest zniekształcona.	
	W filtrze jest blokada.	Wyczyść filtr.

Woda nie wyptywa	Zbiornik jest pusty.	Napełnij zbiornik.
	Irygator jest zbyt przechylny podczas użytkowania.	Używaj irygatora w pozycji pionowej.
	W urządzeniu jest blokada.	Zastąp dyszę i wyczyść rurkę wlotową wody.
Wycieki wody	3 małe otwory na tylnej stronie irygatora przeciekają.	Odprowadź zgromadzoną wodę (unikaj, aby nie stała się nieprzyjemnie pachnąca po dłuższym czasie).
	Dysza nie jest zainstalowana we właściwym miejscu.	Naciśnij przycisk zwolnienia dyszy i wyciągnij dyszę. Włóż dyszę ponownie, aż usłyszysz kliknięcie.
Potowa dysza jest uszkodzona na korpusie głównym	Dysza jest luźna lub pęka, gdy jest silnie wyciągana z korpusu bez naciśnięcia przycisku zwolnienia dyszy.	Skontaktuj się z obsługą klienta pod adresem: https://bitvae.com lub napisz na adres e-mail: support@bitvae.com

4. Specyfikacje:

Temperatura pracy: 0-50°C

Napięcie pracy: DC3,7V

Napięcie wejściowe: DC5,0V

Natężenie prądu wejściowego: 5V⇒1A

Moc znamionowa: 6,0-7,0W

Stopień wodoodporności: IPX7

5. Gwarancja:

- Oferujemy 1-letnią gwarancję, która obowiązuje od dnia zakupu. Możesz się z nami skontaktować.
- W okresie gwarancji, jeśli wystąpi wada wynikająca z materiałów lub procesu produkcji, w określonych okolicznościach zastąpimy części lub cały produkt.
- Aby zgłosić darmowy serwis, musisz dostarczyć nam produkt oraz paragon potwierdzający datę zakupu.
- Następujące przypadki nie podlegają gwarancji:
 - Uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, na przykład błędne użycie źródła zasilania, podłączenie do niewłaściwej gniazdka, uszkodzenia celowe, itp.
 - Starzenie się i normalne zużycie w wyniku eksploatacji.
 - Problemy wynikające z używania produktu w innych celach, nadużycia lub używania komponentów, które nie zostały dostarczone przez nas.
- Ta gwarancja nie wpływa na Twoje prawa wynikające z przepisów prawa.